

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 21 (1903)

**Heft:** 24

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnementen:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.

2<sup>te</sup> Semester . . . . 3.

Ausland: Zuschlag des Post-

Es kann nur bei der Post abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Schweizerisches Handelsamtsblatt****Feuille officielle suisse du commerce****Foglio ufficiale svizzero di commercio**Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Fach: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgzelle (für das Ausland 35 Cts.).

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

**Amtlicher Teil — Partie officielle****Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Zürich — Zurich — Zürigo

Berichtigung von Druckfehlern: a, im S. H. A. B. Nr. 7 vom 8. Januar 1903, pag. 25, betreffend die Firma Molkereigenossenschaft Hedingen in Hedingen. In Zeile 15 und 16 soll es heißen: Die Mitglieder leisten einen Beitrag von 10 Rp. per Doppelzentner jährlich geleifter Milch;

b, S. H. A. B. Nr. 9 vom 9. Januar 1903, pag. 33: Der Sitz der Firma K. Dannenhauer ist Zürich III, und nicht wie publiziert «Zürich II».

1903. 16. Januar. Die Firma Joseph Fessler in Zürich II (S. H. A. B. Nr. 94 vom 18. März 1901, pag. 373) erteilt eine weitere Einzelprokura an Victor Fontana, von Tesserete (Tessin), in Zürich II.

16. Januar. Schweizerische Kreditanstalt (Société de Crédit Suisse), in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 351 vom 30. September 1902, pag. 1401). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat in seiner Sitzung vom 15. Januar 1903 Kollektivprokura erteilt an Karl Friedrich Rigg, von Engen (Grossherzogtum Baden), in Zürich II, welche der Genannte je in Gemeinschaft mit einem Mitgliede der Direktion oder einem anderen zur Prokurazeichnung berechtigten Beamten der Anstalt ausübt.

16. Januar. Die Firma A. Stauber in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 285 vom 29. Juli 1902, pag. 1137) und damit die Prokura Elise Stauber, geb. Müller, ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

16. Januar. Inhaber der Firma E. Stauber-Müller in Zürich III ist Elise Stauber, geb. Müller, von Zezwill (Aargau), in Zürich III. Bierdepot, Pfingstweidstrasse 53. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Arnold Wilhelm Stauber-Müller.

16. Januar. Die Firma Eugen Schneebeli-Weiss in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 349 vom 31. Dezember 1896, pag. 1495) ist infolge teilweiser Abtretung des Geschäfts erloschen.

Inhaber der Firma Franz Jeck-Gloor in Affoltern a. A., welche die Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Franz Jeck-Gloor, von Basel, in Affoltern a. A. Spezerei- und Manufakturwaren. Ecke Zürcherstrasse-Wohlhausenstrasse 66.

16. Januar. In der Firma Goldschmid & Co. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 251 vom 11. Juli 1901, pag. 1001) ist die Prokura des Ludwig Goldschmid infolge dessen Austrittes erloschen; dagegen hat die Firma Einzelprokura erteilt an Adolf Volkart, von Zürich, in Zürich I.

16. Januar. Fabrik für Eisenkonstruktionen A. G. vormals Schäppi & Schweizer in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 356 vom 19. Oktober 1901, pag. 1421). In der Generalversammlung vom 25. September 1902 haben die Aktionäre eine Revision der Statuten beschlossen, nach welcher gegenüber den früheren Publikationen folgende Änderungen zu verzeichnen sind: Der Sitz der Gesellschaft befindet sich nunmehr in Albisrieden. Die Gesellschaft beweckt den Fortbetrieb des früher von der Firma «Schäppi & Schweizer» betriebenen Fabrikationsgeschäftes (Eisenkonstruktionen). Das Gesellschaftskapital beträgt und ist herabgesetzt auf Fr. 270,000 (Franken zweihundert und siebenzigtausend), eingeteilt in 900 voll liberteierte Aktien von nominell Fr. 300. Zur unmittelbaren Leitung der Geschäfte wählt der Verwaltungsrat aus seiner Mitte oder ausserhalb derselben eine Direktion. Die Gesellschaft wird nur durch die kollektive Unterschrift von zwei zur Zeichnung Berechtigten (Direktoren oder Prokuristen) verpflichtet. Mitglieder der Direktion sind wie bisher: Robert Schäppi und Eugen Schweizer. An Heinrich Senn, von Augst, in Albisrieden, ist Kollektivprokura erteilt.

17. Januar. Helvetia-Loge N° 1, I. O. O. F. in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 107 vom 5. April 1898, pag. 439). Emil Kollbrunner und Gustav Wülfke sind aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden; an deren Stellen sind getreten: Jean Leuthold, von und in Horgen, als Aktuar, und Ignaz Schmid, von Ramsen (Schaffhausen), in Zürich II, als Quästor. Präsident ist wie bisher Rudolf Schmid. Die Genannten führen unter sich je zu zweien kollektiv rechtverbindliche Unterschriften.

17. Januar. Inhaberin der Firma L. Treichler in Zürich I ist Louise Treichler, geb. Högger, von Zürich, in Zürich I. Spenglerei. Gräbliasse 5. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Arnold Treichler.

17. Januar. Eidgenössische Bank (Actiengesellschaft) — Banque fédérale (Société anonyme) — Comptoir Zürich, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. Juli 1902, pag. 1065). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 15. Januar 1903 eine weitere Kollektivprokura erteilt an Carl Knauer, von Zürich, in Zürich II, in der Weise, dass derselbe per Prokura je kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten zu zeichnen befugt ist.

17. Januar. Die Firma A. Huber in Sihlbrugg-Hirzel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 18. Januar 1902, pag. 41) ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

Inhaber der Firma O. Koelliker-Huber in Sihlbrugg-Hirzel, welche die

**Abonnementen:**

Suisse: un an . . . fr. 6.

2<sup>de</sup> semestre . . . . 3.

Etranger: Plus frais de port.

On s'abonne exclusivement

aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.Parait 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Aktiven und Passiven der ersten übernimmt, ist Oscar Koelliker-Huber, von und in Thalwil. Weinhandlung. Zur Krone, Sihlbrugg.

17. Januar. Die Firma Martin Keller in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 451 vom 23. Dezember 1902, pag. 1801) verzögert als fernere Natur des Geschäftes: Hauptvertrieb für die Schweiz von «Pinol» (Trockenlegungs- und Desinfektionsmittel).

17. Januar. Die Firma Karl Heinr. Kuhl in Meilen (S. H. A. B. Nr. 335 vom 15. September 1902, pag. 1337) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen.

1903. 17. Januar. Die Firma A. Sägesser-Dennler in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 151 vom 21. Oktober 1890, pag. 747) wird infolge der Konkursöffnung über den Inhaber Alfred Sägesser-Dennler von Amteswegen gestrichen.

Grubünden — Grisons — Grigioni

1903. 17. Januar. Witwe Anna Rungger-Coray und Peter Rungger-Davat, beide von und in St. Moritz, haben unter der Firma J. Rungger-Coray's Erben in St. Moritz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1903 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Hotel Rhätia.

Aargau — Argovie — Argovia

Büro Bremgarten.

1903. 17. Januar. Die Firma Hermann Hafner-Käppeli in Bremgarten (S. H. A. B. 1899, pag. 635) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bezirk Brugg.

17. Januar. In der Firma A. Müller & Cie. in Brugg (S. H. A. B. 1900, pag. 180) ist folgende Änderung zu konstatieren: Der Kommanditär und Prokurator Robert Oehler wohnt nun in Brugg.

17. Januar. Die Firma Ernst Fricker in Brugg (S. H. A. B. 1900, pag. 171) widerruft die an Hans Aeschlimann erteilte Prokura.

Bezirk Zofingen.

17. Januar. Die Firma Schweiz. Wollhutfabrik, Othmar von Arx in Zofingen (S. H. A. B. 1902, pag. 77) widerruft die an Carl Fautin erteilte Prokura.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1903. 16. Januar. Die Firma Kaspar Villiger in Hagenwil-Schönholzerviken (S. H. A. B. Nr. 129 vom 1. Juni 1893, pag. 519) ist infolge Reduktion des Geschäftes erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1903. 17 gennaio. La società anonima Società del Macello pubblico in Lugano, con sede in Lugano (F. o. s. d. c. del 9 gennaio 1892, n° 6, pag. 23; 24 settembre 1896, n° 269, pag. 1108, e 12 aprile 1902, n° 142, pag. 565), è sciolta e cancellata, e ciò in base all'avvenuto riscatto da parte del comune di Lugano dell'azienda costituente il Macello Pubblico, in Lugano, e dietro l'assemblea degli azionisti del 5 febbraio 1902.

Waadt — Vaud — Vand

Bureau de Lausanne.

1903. 15 janvier. La société en nom collectif Manera et Cie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 12 janvier 1898), est dissoute dès le 31 décembre 1902, ensuite de retrait de l'associé Otto Bretscher.

Constant Manera, de Vogogna (Novare), et Frédéric Allasia, de Varzo (Novare), les deux domiciles à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Manera et Cie, une société en commandite qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1903, et dans laquelle Constant Manera est associé indéfiniment responsable et Frédéric Allasia est commanditaire pour la somme de cinquante mille francs. Cette société a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne société «Manera et Cie». Genre de commerce: Denrées coloniales en gros. Bureaux et entrepôts: Gare de Bel-Air. La nouvelle maison «Manera et Cie», confère procuration à Albert Manera, fils, de Vogogna (Novare), domicilié à Lausanne.

16 janvier. Le chef de la maison Adrien Valloton, à Lausanne, est Adrien Valloton, de Vallorbe, domicilié à Lausanne. Genre d'affaires: Représentations. Bureau: 17, Avenue de la Gare.

16 janvier. La raison F. Mayor, à Renens (café de la gare) (F. o. s. du c. du 19 décembre 1899) est radiée ensuite de rémission de commerce.

17 janvier. La maison Alfred Reynoldin, au Mont (charcutier) (F. o. s. du c. des 12 novembre 1891, et 1<sup>er</sup> octobre 1900), fait inscrire qu'elle a ouvert un magasin à Lausanne, n° 6, Rue Neuve.

Bureau de Moudon.

16 janvier. Le chef de la raison J. A. Corthésy, à Dompierre, est Jean-Alfred, fils de Dhély Corthésy, de Dompierre, y domicilié. Genre de commerce: Fabrication de plots en ciment.

16 janvier. La raison Veuve Louise Dutout, à Moudon (F. o. s. du c. du 14 avril 1891, page 362), a cessé d'exister ensuite de renonciation de la titulaire.

16 janvier. Le chef de la maison R. Mauch, à Lucens, est Jean-Rodolphe, fils de Samuel Mauch, de Teufenthal (Argovie), domicilié à Lucens. Genre d'affaires: Pierres fines pour horlogerie et bijouterie.

*Bureau d'Orbe.*

17 janvier. La raison C. Reymond, à Orbe (F. o. s. du c. du 16 mars 1883, page 292), est radiée ensuite du décès du titulaire.

17 janvier. Le chef de la maison Vve Truan-Maillefer, à Vallorbe, est Jeannette, fille de Jacques Maillefer, veuve de Constant Truan, de Vallorbe, y domiciliée. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, quincaillerie, ferrinerie, chaussures, poterie, porcelaine, verrerie, cristaux, tabacs et cigarettes.

17. janvier. La raison C. Bornand-Margot, à Baulmes (F. o. s. du c. du 12 juillet 1894, n° 165, page 675), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire.

*Bureau de Vevey.*

17 janvier. Sous le nom de Société industrielle et commerciale de Montreux, il a été fondé une société de genre prévu au titre XXVIII C. O., qui a son siège à Montreux (Châtelard) et a pour but de s'occuper de toutes les questions d'intérêt général relatives à l'industrie et au commerce de la place de Montreux. Ses statuts portent la date du 28 octobre 1902. Est membre de la société toute personne majeure domiciliée dans les cercles de Montreux et Villeneuve et dont la demande est agréée par le comité. La société reçoit en outre, sur simple demande, des membres passifs qui s'intéressent aux cours professionnels patrônés par elle, par le paiement d'une finance annuelle. La qualité de membre se perd par le décès ou par la démission, laquelle ne déploie ses effets que dès le 31 décembre de l'année dans laquelle elle a été donnée. Les publications de la société sont faites dans la Feuille de Montreux. Les organes de la société sont: l'assemblée générale des membres de la société et un comité de sept membres au moins, actuellement de neuf. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire. Le président est Alfred Bornand, de Sté-Croix, et le secrétaire: Arnold Zürcher, de Wyssachengraben (Berne), tous deux domiciliés à Montreux.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

**Marken. — Marques.****Eintragungen. — Enregistrements.**

**Nr. 15,405.** — 16. Januar 1903, 8 Uhr.

**Saccharin-Fabrik Aktiengesellschaft, vorm. Fahlberg, List & C°,**  
Salbke-Westerhüsen (Deutschland).

**Benzoësäure-Sulfnid oder Anhydro-Orthosulfaminbenzoësäure in rohem (purum), gereinigtem (raffiniertem) oder an Natron gebundenem Zustande, pulver- oder tafel- (tabletten-) förmig.**  
(Uebertragung von Nr. 7853 der Firma Fahlberg, List & C°.)

**Saccharosin**

**Nr. 15,406.** — 16. Januar 1903, 8 Uhr.

**Saccharin-Fabrik Aktiengesellschaft, vorm. Fahlberg, List & C°,**  
Salbke-Westerhüsen (Deutschland).

**Benzoësäure-Sulfnid oder Anhydro-Orthosulfaminbenzoësäure in rohem (purum), gereinigtem (raffiniertem) oder an Natron gebundenem Zustande, pulver- oder tafel- (tabletten-) förmig.**  
(Uebertragung von Nr. 7854 der Firma Fahlberg, List & C°.)

**Saccharosine**

**Nr. 15,407.** — 16. Januar 1903, 8 Uhr.

**Saccharin-Fabrik Aktiengesellschaft, vorm. Fahlberg, List & C°,**  
Salbke-Westerhüsen (Deutschland).

**Benzoësäure-Sulfnid oder Anhydro-Orthosulfaminbenzoësäure in rohem (purum), gereinigtem (raffiniertem) oder an Natron gebundenem Zustande, pulver- oder tafel- (tabletten-) förmig.**  
(Uebertragung von Nr. 7855 der Firma Fahlberg, List & C°.)

**Saccharosina**

**Nr. 15,408.** — 16. Januar 1903, 8 Uhr.

**Saccharin-Fabrik Aktiengesellschaft, vorm. Fahlberg, List & C°,**  
Salbke-Westerhüsen (Deutschland).

**Benzoësäure-Sulfnid oder Anhydro-Orthosulfaminbenzoësäure in rohem (purum), gereinigtem (raffiniertem) oder an Natron gebundenem Zustande, pulver- oder tafel- (tabletten-) förmig.**  
(Uebertragung von Nr. 7856 der Firma Fahlberg, List & C°.)

**Saccharosinum**

**Nr. 15,409.** — 16. Januar 1903, 8 Uhr.

**Saccharin-Fabrik Aktiengesellschaft, vorm. Fahlberg, List & C°,**  
Salbke-Westerhüsen (Deutschland).

**Benzoësäure-Sulfnid oder Anhydro-Orthosulfaminbenzoësäure in rohem (purum), gereinigtem (raffiniertem) oder an Natron gebundenem Zustande, pulver- oder tafel- (tabletten-) förmig.**  
(Uebertragung von Nr. 8151 der Firma Fahlberg, List & C°.)

**Saccharine**

**Nr. 15,410.** — 16. Januar 1903, 8 Uhr.

**Saccharin-Fabrik Aktiengesellschaft, vorm. Fahlberg, List & C°,**  
Salbke-Westerhüsen (Deutschland).

**Benzoësäure-Sulfnid oder Anhydro-Orthosulfaminbenzoësäure in rohem (purum), gereinigtem (raffiniertem) oder an Natron gebundenem Zustande, pulver- oder tafel- (tabletten-) förmig.**  
(Uebertragung von Nr. 8152 der Firma Fahlberg, List & C°.)

**Saccharina**

**Nr. 15,411.** — 16. Januar 1903, 8 Uhr.

**Saccharin-Fabrik Aktiengesellschaft, vorm. Fahlberg, List & C°,**  
Salbke-Westerhüsen (Deutschland).

**Benzoësäure-Sulfnid oder Anhydro-Orthosulfaminbenzoësäure in rohem (purum), gereinigtem (raffiniertem) oder an Natron gebundenem Zustande, pulver- oder tafel- (tabletten-) förmig.**  
(Uebertragung von Nr. 8153 der Firma Fahlberg, List & C°.)

**Saccharinum**

**Nr. 15,412.** — 17. Januar 1903, 8 Uhr.

**C. Sturzenegger, Kaufmann,**  
Schaffhausen (Schweiz).

**Baumwollgarne, roh, gebleicht und gefärbt; Baumwollgewebe, roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt u. bunt gewoben;**  
**Seidenwaren, Trikotgewebe, Anilinfarben.**



**Nr. 15,413.** — 17. Januar 1903, 8 Uhr.

**C. Sturzenegger, Kaufmann,**  
Schaffhausen (Schweiz).

**Baumwollgarne, roh, gebleicht und gefärbt; Baumwollgewebe, roh, gebleicht, gefärbt, bedruckt u. bunt gewoben;**  
**Seidenwaren, Trikotgewebe, Anilinfarben.**



Schweizerische Emissionsbanken.

Jahres-Durchschnitt der General-Monats-Bilanzen von 1895 bis und mit 1902.

**Ermittelt und zusammengestellt vom Inspektorat der Emissionsbanken, nach den Publikationen im Handelsblatt.**

895 bis 1897: 34 Banken. 1898: 35 Banken. 1899: 34 Banken. 1900: 35 Banken. 1901 und 1902: 36 Banken.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Offizielle und private Diskontosätze.

Mitgeteilt von der Kantonalbank Bern.

(Der Privat- resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte.)													New-York
	Schweiz	Belgien	Deutschland	Holland	Mailand	London	Paris	Wien	St. Petersburg	on call			
<b>1903</b>	Offiz. Satz	Privat- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Privat- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	Offiz. Satz	Markt- Satz	
8. Januar	4 $\frac{1}{4}$	4 $\frac{1}{4}$	8	2 $\frac{15}{16}$	4	2 $\frac{1}{2}$	3	8	5	4 $\frac{3}{4}$	5	3 $\frac{3}{4}$ -1 $\frac{1}{2}$	8 $\frac{1}{4}$
10. "	4 $\frac{1}{2}$	4	3	2 $\frac{3}{4}$	4	2 $\frac{1}{4}$	3	8	5	4 $\frac{3}{8}$	4	3 $\frac{1}{2}$ -5 $\frac{1}{8}$	8 $\frac{1}{2}$
17. "	4 $\frac{1}{2}$	3 $\frac{3}{4}$	3	2 $\frac{3}{8}$	4	2 $\frac{1}{4}$	3	8	5	4 $\frac{1}{4}$	4	3 $\frac{1}{2}$ -5 $\frac{1}{8}$	8 $\frac{1}{2}$

\* Für dreimonatliche Papiere.

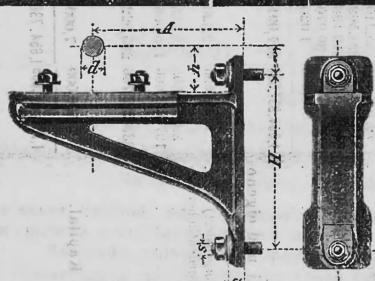
Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

## R. & E. Huber, Pfäffikon Telegraphendraht- und Kabelfabrik

(Kt. Zürich) Isolierte Leitungen für elektrische Zwecke jeder Art für Dynamo-Maschinen, Licht, Kraft, Sonnerie etc. [1752a]



Eisengiesserei  
Maschinenguss nach Modellen, Schablonen u. Zeichnungen bis 10,000 kg. — Cylinderguss, Dynamoguss, Bau- und Handelsguss. — Formmaschinen für Massenartikel. — Coquillenguss.

**Spezialität:** Rohguss für Transmissionen, Hängelager, Stahlager mit Ringschmierung, Wandkonsole, Kupplungen, Stellringe, Riemenscheiben u. s. w. Von den gangbaren Größen wird stets Vorrat gehalten; Nichtvorhandenes wird in wenigen Tagen fertiggestellt.

## Eisen- & Metall-Giesserei SEEBAKH

H. Bölsterli & Cie Seebach bei Zürich.

Metallgiesserei  
Bronze, Phosphorbronze, Messing  
Lagerkompositionen  
Legierungen jeder Art  
Eigene (1878)  
Modellschreinerei

Dépôt in Genf: Rue du Rhône, 61.

## Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft).

Kapital Fr. 25,000,000.

Wir sind Abgeber von:

### 3 $\frac{1}{2}$ % Obligationen al pari,

auf 3 Jahre fest, mit dreimonatlicher Kündigung, in Stücken von Fr. 1000 und Fr. 5000.

Für kürzere Termine werden auch beliebige, durch 100 teilbare Beiträge zu günstigen Bedingungen angenommen.

Anmeldungen bei unseren sämtlichen Stellen.

Zürich, Januar 1903.

#### Das Direktorium.

#### Aktiengesellschaft

der

## Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie.

in

### Kriens-Luzern.

#### Specialitäten:

**Turbinen** aller Art. Specialkonstruktionen f. Dynamobetrieb nach eigenen, patentierten Systemen. Hochdruckturbinen, Präzisions-Regulatoren höchster Leistungsfähigkeit. — Wehranlagen, Transmissionen, Hochdruckpumpen.

#### Maschinen f. Holzstoff-Papier- und Kartonfabrikation.

**Horizontale u. Vertikale Bandsägen** zum Schneiden von Brettern, Bauholz etc. Sägeblatt-schärfmaschinen.

**Kesselschmiedearbeiten** als: Dampfkessel, Reservoirs, genietete Blechröhren für Wasserleitungen.

**Drahtseilbahnen** für Personenbeförderung.

**Eiserne Brücken** Baukonstruktionen, Leitungsmaste etc. (24)

**Rohguss** in Eisen und Metall nach vorhandenem, reichhaltigem Modell oder einzuendenden Modellen.

## Societätsanzeige.

#### Advokaturbureau

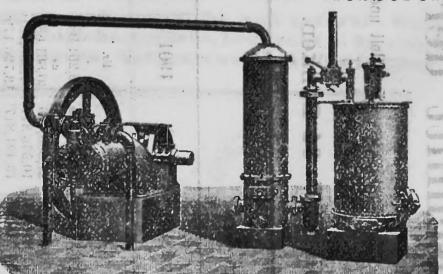
Dr. jur. E. Guhl und Alb. Meier,  
Rechtsanwälte.

Wir empfehlen uns zur prompten und gewissenhaften Besorgung aller in unser Fach einschlagenden Aufträge und Geschäfte, insbesondere zur Führung von Handelsprozessen, Civil- und Strafprozessen, Inkassi, Vertretung vor allen Verwaltungsbehörden, in Konkursen, Expropriationen und Quartierplanstreitigkeiten etc.

Hochachtungsvoll

Zürich, Januar 1903. Dr. jur. E. Guhl, Rechtsanwalt,  
Bahnhofstrasse 37. Alb. Meier, Rechtsanwalt  
(alt Bezirksrichter u. Bezirksanwalt).

## Bächtold & Cie, Steckborn, Maschinenfabrik und Giesserei.



#### Bächtolds Kraftgas-Motoren

mit Sauggas-Generatoren, neues System Louis Martin. — Billigste Betriebskraft. — Brennstoffkosten 1 $\frac{1}{2}$ -3 Cts. pro effekt. Pferdekraftstunde.

#### Gas-, Benzin- und Petroleum-Motoren.

Rudolf Mosse. Annoncen-Expedition, Zürich, Bern.

## R. & E. Huber, Pfäffikon

(Kt. Zürich)

Erstellung aller technischen Hart- und Weichgummi-Artikel.

## Erste Schweizerische Gummi- und Guttapercha-Waren-Fabrik

[1752b]